

1984/14. Насилие в семье

Экономический и Социальный Совет,

учитывая цели Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир – и подтему: занятость, здравоохранение и образование,

ссылаясь на резолюцию 5 Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир²³, касающуюся женщин, подвергающихся избиению, и насилия в семье,

ссылаясь также на резолюцию 1982/22 Совета от 4 мая 1982 года о плохом обращении с женщинами и детьми,

признавая, что насилие в семье имеет серьезные отрицательные последствия для всех затронутых этим явлением лиц и принимает форму плохого обращения, которое часто носит циклический характер, что создает серьезные проблемы для общества в целом,

признавая далее, что насилие в семье встречается в различных группах населения,

будучи обеспокоен тем, что информация о характере этой проблемы и ее причинах нередко скрывается и, следовательно, не является широко распространенной и что усилия по предупреждению насилия в семье, оказанию помощи жертвам и предотвращению его повторения требуют большей осведомленности общественности и более широкой гласности,

осознавая, что многие правительства и неправительственные организации провели в этой области исследования и приступили к осуществлению программ, направленных на оказание помощи жертвам и рассматривающих вопросы обращения с лицами, допустившими злоупотребления,

признавая, что насилие в семье является давней и сложной проблемой, требующей серьезного и пристального внимания,

будучи убежден, что более полный обмен информацией и опытом в этой области между государствами – членами Организации Объединенных Наций, организациями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями мог бы привлечь к этой проблеме еще большее внимание и содействовать выработке международных решений,

1. призывает Генерального секретаря предложить государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям представить Секретариату Организации Объединенных Наций информацию по вопросу о насилии в семье и описание успешных программ в этой области или дополнить уже представленную информацию;

2. настоятельно призывает государства-члены принять надлежащие меры, с тем чтобы осуществлять обмен информацией по этому вопросу на систематической основе, обращать внимание на отрицательные последствия насилия в семье для затронутых этим явлением мужчин, женщин и детей и для общества в целом, а также выработать решения на национальном уровне;

3. просит Генерального секретаря организовать в рамках ресурсов, выделенных на двухгодичный период 1986–1987 годов, семинар экспертов по вопросу о насилии в семье, обращая особое внимание на его последствия для женщин, с учетом возможных решений по этому вопросу седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который состоится в 1985 году, с целью выработки рекомендаций по борьбе с такими злоупотреблениями;

4. постановляет включить вопрос о насилии в семье в соответствующий пункт повестки дня тридцать первой сессии Комиссии по положению женщин на основе информации, которая будет представлена в соответствии с пунктом 1 настоящей резолюции.

19-е пленарное заседание
24 мая 1984 года

1984/15. Расширение возможностей для молодых женщин

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что 1985 год является кульминационным годом Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир,

признавая также, что 1985 год провозглашен Международным годом молодежи: участие, развитие, мир²⁴,

признавая далее, что 1985 год предоставляет возможность сконцентрировать внимание на роли молодых женщин и их участии во всех видах деятельности, таких как проведение фестивалей, встреч и других международных форумов молодежи, чтобы отметить Международный год молодежи: участие, развитие, мир,

памятуя о том, что положению молодых женщин было уделено первоочередное внимание на Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, в частности в ее резолюции 27²⁵,

²⁴ См. резолюцию 34/151 Генеральной Ассамблеи.

²⁵ См. Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14–30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел B.

²³ Там же.